

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): aṛátoĵ.
Arrieta: aṛótoĵ.
Bakio: aṛatóĵ.
Bermeo: aṛatóĵ.
Berriz: aṛáto.
Bolibar (Markina-Xemein): aṛáto.
Busturia: aṛatóĵ.
Dima: aṛatóĵ.
Elantxobe: aṛatóĵ.
Elorrio: aṛatóĵ.
Errigoiti: aṛatóĵ.
Gamiz-Fika: aṛatóĵ.
Getxo: aṛatóĵ.
Gizaburuaga: aṛáto.
Ibarruri (Muxika): aṛatóe.
Kortezubi: aṛáto.
Larrabetzu: aṛatóĵ.
Laukiz: aṛatóĵ.
Leioa: aṛatóĵ.
Lekeitio: aṛáto.
Lemoa: aṛótoĵ.
Lemoiz: aṛatóĵ.
Mañaria: aṛatóe.
M. Etxebarri: aṛatóĵ.
Mendata: aṛatóa.
Mungia: aṛatóĵ.
Ondarroa: aṛatóĵ.
Orozko: aṛatóĵ.
Otxandio: aṛatóĵ.
Sondika: eṛatóĵ.
U. Etxebarri: aṛatóĵ.
Zaratamo: aṛatóĵ.
Zeanuri: aṛatóĵ.
Zeberio: aṛatóĵ, eṛatóĵan.
Zollo (Arrankudiaga): aṛatóĵ.
Zornotza: aṛatóa.

Araba

Aramaio: aṛatóĵ.

Gipuzkoa

Aia: aṛatóĵ.
Amezketza: aṛatóĵ.
Andoain: aṛatóĵ.
Arrasate: aṛatóĵ.
Asteasu: aṛatóĵ.
Ataun: aṛatóĵ.
Azkoitia: aṛatóe.
Azpeitia: aṛatóĵ.
Beasain: aṛatóĵ.

Beizama: aṛatóĵ.
Bergara: aṛatóe.
Deba: aṛatóĵ.
Donostia (Ibaeta): aṛatóĵ.
Eibar: aṛatóĵ.
Elduain: aṛatóĵ.
Elgoibar: aṛatóe.
Errezil: aṛatóĵ.
Ezkio-Itsaso: aṛatóĵ.
Getaria: aṛatóe.
Hernani: aṛatóĵ.
Hondarribia: aṛatóĵ.
Ikaztegieta: aṛatóĵ.
Lasarte: aṛatóĵ.
Legazpi: aṛatóĵ.
Leintz Gatzaga: aṛatóĵ.
Mendaro: aṛatóe.
Oiartzun: aṛatóĵ.
Oñati: aṛatóĵ.
Oñati (Araotz): aṛatóĵ.
Orexa: aṛatóĵ.
Orio: aṛatóĵ.
Pasaia: aṛatóĵ.
Tolosa: aṛatóĵ.
Urretxu: aṛatóĵ.
Zegama: aṛatóĵ.
Zestoa (Arroa): aṛatóe.

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: aṛatĵo.
Alkots: aṛaturé.
Aniz: aṛotóĵin.
Arbizu: aṛatoré.
Beruetz: aṛatoré.
Donamaria: aṛatóĵ.
Dorrao / Torrano: aṛatóĵ.
Erratzu: aṛotóĵ.
Etxalar: aṛatóĵ.
Etxaleku: aṛaturé.
Etxarri (Larraun): aṛatoré.
Eugi: aṛatóĵa (mark.).
Ezkurra: aṛat^oḃé.
Gaintza: aṛatóĵ.
Goizueta: aṛat^{oi}á, aṛatóĵ.
Igoa: aṛotóḃé.
Jaurrieta: aṛatĵo.
Leitza: aṛatóḃé.
Lekaroz: aṛatóĵ.
Luzaide / Valcarlos: aṛatóĵin.
Mezkiritz (Ureta): aṛatóĵ.

Oderitz: aṛatoré.
Suarbe: aṛutóre, aṛatore.
Sunbilla: aṛatóĵ.
Urdiain: aṛatóĵ.
Zilbeti: aṛatóĵa.
Zugarramurdi: aṛatóĵin.

Lapurdi

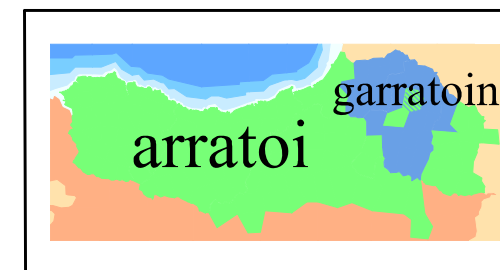
Ahetze: aṛatóĵin.
Arrangoitze: aṛatóĵin.
Azkaine: arotóĵin.
Bardoze: gaṛatóĵin, gaṛatóĵ.
Beskoitze: ḃaṛatóĵin.
Donibane Lohizune: aṛatóĵin.
Hazparne: ḃaṛatóĵ.
Hendaia: arotóĵin.
Itsasu: gaṛatóĵin.
Makea: ḃaṛatóĵin.
Mugerre: gaṛatóĵin.
Sara: aṛotóĵin.
Senpere: arotóĵin.
Urketa: gaṛatóĵina (mark.).
Uztaritze: gaṛatóĵin.

Nafarroa Beherea

Aldude: aṛatóĵin.
Arboti-Zohota: gaṛatóĵin, gaṛathuĵin.
Armendaritze: aṛatóĵ, gaṛatóĵ.
Arnegi: gaṛatóĵin.
Arrueta: ḃaṛatóĵ^o.
Baigorri: arotóĵin.
Bastida: gaṛatóĵa (mark.).
Behorlegi: ḃaṛatóĵin.
Bidarra: ḃaṛatóĵin.
Ezterenzubi: gaṛatóĵin, gaṛatóĵin belts,
gaṛatóĵin goṛi, húr gaṛatóĵin, gaṛatóĵina
(mark.).
Gamarte: gaṛatóĵin, gaṛatóĵina (mark.).
Garrüze: ḃaṛatóĵin.
Irisarri: arotóĵin.
Izturitze: gaṛathóĵin.
Jutsi: gaṛatóĵin, gaṛatóĵina (mark.).
Landibarre: ḃaṛatóĵin.
Larzabale: gaṛathóĵin.
Uharte Garazi: ḃaṛatóĵin.

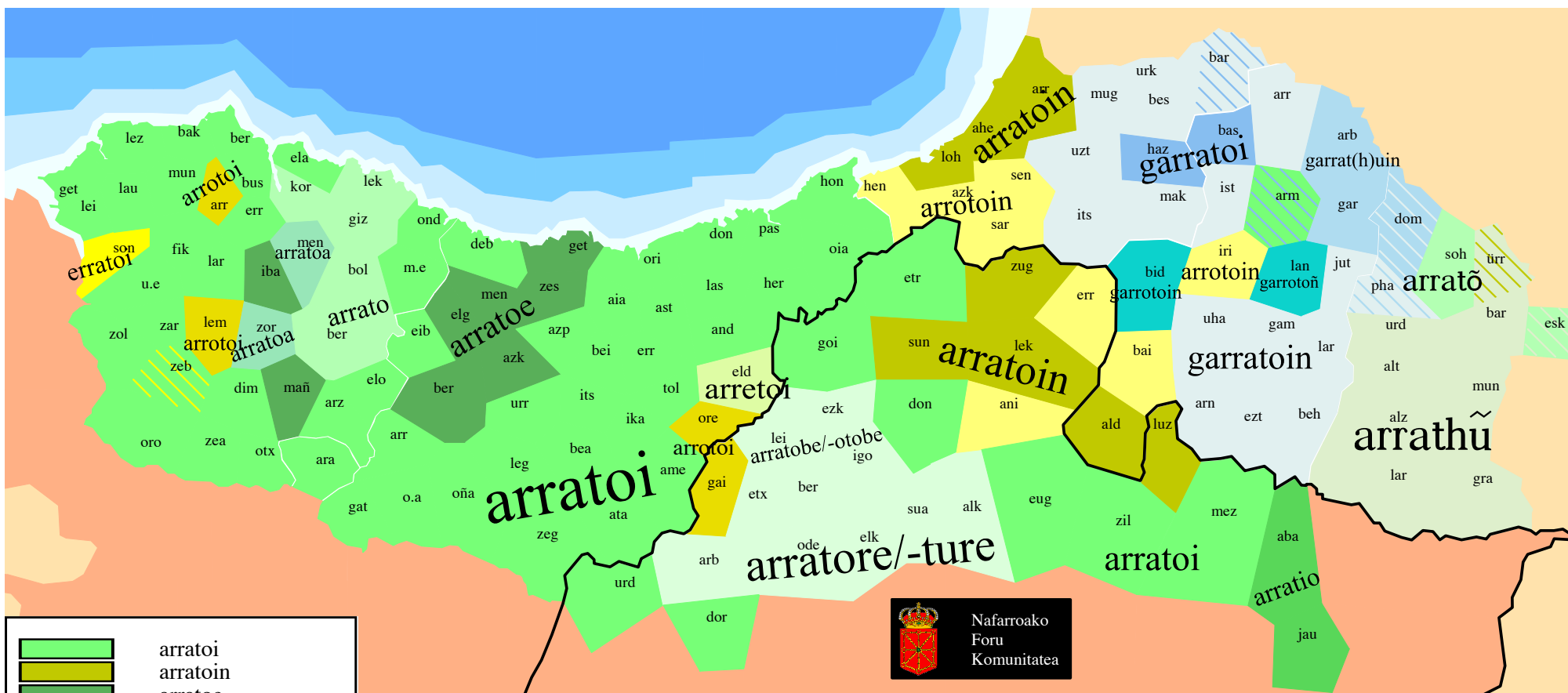
Zuberoa
Altzai: aṛatú.
Altzurükü: aṛathú, etjeaṛathú, khámpuaṛathú.
Barkoxe: aṛathú.
Domintxaine: gaṛatóĵin, gaṛatóĵina (mark.).

Eskiula: aṛató, aṛathúa (mark.).
Larraine: aṛathú, aṛathúa (mark.).
Montori: aṛathú.
Pagola: gaṛathóĵin, ureko gaṛathúa (mark.).
Santa Grazi: aṛathú.
Sohüta: aṛató.
Urdiñarbe: aṛathú.
Ürrüstoi: aṛathú, aṛathóĵina (mark.).



189. Mapa: rata / rat / rat / (*Ratus norvegicus*)

GALDERA: 06130; ALG: 3; ALMP: 631



	arratoi
	arratoin
	arratoe
	arratoa
	arratô
	arratio
	arrathû
	arreto
	arretoin
	erroto
	garratoin
	garrathuin
	garrotin
	garratoi
	arratoe/-ture

Elgoibar: *arrotioia* ere ahoskatzen du lekukoak zenbaitetan.
Jaurrieta: *arratio*-z gain bildu den *rata* ele gaztelaniazkoak ez dirudi arras fidagarria; hizkuntzaren egoerak eta hiztunek euskaraz mintzatzeko duten aukera urriak azaltzen dute ele honen agerpena. Halaz ere, aipatzekoa da Zaraitzuko Otsagabian bildu *arrát* eta *arráta*.
Ahetze: Batzuk “*garratoina*” *errate’ute*, baina “*arrátoina*”.
Leioa: *Bai gero, arratoya beste klase bat be badau, e: urrarratoya. Bustana txiki-txikie dekona. Ori ibilten da urreskiñen. Artoa koyu, igon artora eta eróaten dau bere serera.*
Hondarribia: *Or ere badire arratoi beltzak eta arratoi grisak...*

- **Arboti:** *Baño hila izit goiz huntan tiroaekilan, bamba! Mürrian hegirat, iten tzie maliür...*
 - **Garrüze:** *Gorratsak eta beltzak, beltzak etxetako garratuña tzu ta gorratsek ee etxeta eldu tzu bena hek aundio ta gaxtoao tzu...*
 - Arratoi motak bereizi dira Armendaritzen: *garratoin beltz, garratoin gorri eta hur garratoin*. Altzürükün berriz, *etxearrathû eta khampuarrathû*.